

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 mei 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU**

N. 94 — 1547

17 MEI 1994. — Ministerieel besluit tot verlenging van de tijdelijke schorsing van de aflevering van bepaalde geneesmiddelen op basis van planten

De Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 april 1993 tot tijdelijke schorsing van het afleveren van bepaalde geneesmiddelen op basis van planten;

Overwegende dat er redenen bestaan om aan te nemen dat de effecten van geneesmiddelen die bepaalde planten bevatten schadelijk zouden kunnen zijn; dat evenwel, in voorkomend geval, de homeopathische geneesmiddelen die deze bevatten op onderseinden wijze dienen te worden behandeld;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie,

Besluit:

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 1 april 1993 tot tijdelijke schorsing van het afleveren van bepaalde geneesmiddelen op basis van planten wordt voor een periode van 1 jaar verlengd.

Art. 2. Dit besluit werkt terug tot 5 mei 1994.

Brussel, 17 mei 1994.

J. SANTKIN

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mai 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 94 — 1547

17 MAI 1994. — Arrêté ministériel portant prolongation de la suspension temporaire de la délivrance de certains médicaments à base de plantes

Le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté ministériel du 1er avril 1993 portant suspension temporaire de la délivrance de certains médicaments à base de plantes;

Considérant qu'il existe des raisons de croire que les effets de médicaments contenant certaines plantes pourraient être nocifs; qu'il faut cependant, le cas échéant, traiter de façon distincte les médicaments homéopathiques qui en contiennent;

Vu l'avis de la Commission des médicaments,

Arrête:

Article 1^e. L'arrêté ministériel du 1^{er} avril 1993 portant suspension temporaire de la délivrance de certains médicaments à base de plantes est prorogé pour une durée de 1 an.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 5 mai 1994.

Bruxelles, le 17 mai 1994.

J. SANTKIN

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 94 — 1548

[C — 12119]

5 APRIL 1994. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 1993, gesloten in het Paritaire Comité voor het vervoer, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 1989 betreffende de verblijfs- en A.R.A.B.-vergoedingen in de ondernemingen van vervoer vari goederen met motorvoertuigen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 1989, gesloten in het Paritaire Comité voor het vervoer, betreffende de verblijfs- en A.R.A.B.-vergoedingen in de ondernemingen van

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 94 — 1548

[C — 12119]

5 AVRIL 1994. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 1993, conclue au sein de la Commission paritaire du transport, modifiant la convention collective de travail du 17 mai 1989 relative aux indemnités de séjour et indemnités R.G.P.T. dans les entreprises de transport de choses par véhicules automobiles (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 17 mai 1989, conclue au sein de la Commission paritaire du transport, relative aux indemnités de séjour et indemnités R.G.P.T. dans les entreprises de trans-

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 20 november 1989, *Belgisch Staatsblad* van 6 januari 1990.

Koninklijk besluit van 3 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1993.

(1) Références au *Moniteur belge*:

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 20 novembre 1989, *Moniteur belge* du 6 janvier 1990.

Arrêté royal du 3 décembre 1992, *Moniteur belge* du 27 mars 1993.